

奥州市 多语言信息简报

- 2023年2月发行 -



周日及节假日值班医院 (2月)

奥州金崎周日及节假日诊疗所 (诊疗时间为 8:30 ~ 16:00)			
地 址: 水泽字多贺 21-1		电 话: 25-3935	
2/ 5	野吕外科泌尿科医院 野吕医生	2/11	花山内科诊所 花山医生
2/12	耳鼻咽喉科樋口医院 樋口医生	2/19	平间妇产科 平间医生
2/13	长野内科诊所 长野医生	2/26	前泽眼科诊所 北条医生

奥州金崎晚间诊疗所 (诊疗时间为 18:30 ~ 21:00) 全年无休	
地 址: 水泽字多贺21-1	
电 话: 25-3935	

齿科 (诊疗时间为 9:00 ~ 12:00)			
2/ 5	佐仓河齿科诊所	51-9030	水泽佐仓河字东高山
2/12	箱崎齿科医院	23-4070	水泽字新小路
2/19	阿部齿科诊所	44-3918	金崎町西根荒卷
2/26	安部齿科医院	22-8522	胆泽小山字尼沼

整骨院 (诊疗时间为 9:00 ~ 15:00)			
2/ 5	仓本整骨院	22-6788	胆泽小山字川北
2/12	大町整骨院	47-4110	水泽字大町
2/19	星整骨院	25-3742	水泽福吉町
2/26	阿部整骨院	35-1036	江刺六日町

儿童急救咨询电话 (☎ 019-605-9000) 全年无休 19:00 ~ 23:00)

税金

国民健康保险税 (第8期) 的缴纳期限是: 2023年2月28日 (周二)

请利用银行转账方式缴纳税款, 以防忘记缴税。

■ 咨询: 本厅 (水泽综合支所) 纳税课 (☎ 34-2227)

各种咨询日程（2023年2月）

① 行政咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室
2月10日，2月24日（周五） 13:00～15:00

江刺综合支所市民生活组
2月8日（周三） 9:30～11:30

前泽综合支所市民福祉组
2月9日（周四） 9:00～12:00

胆泽综合支所市民生活组
2月28日（周二） 13:30～15:00

衣川保健福祉中心
2月9日（周四） 13:30～15:30

② 人权咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室
2月2日，2月16日（周四） 13:30～15:30

江刺综合支所市民生活组
2月21日（周二） 13:30～15:30

前泽地区中心
2月2日（周四） 13:30～15:30

胆泽爱宕地区中心
2月3日（周五） 13:30～15:30

衣川保健福祉中心
2月9日（周四） 13:30～15:30

③ 消费生活咨询 ※需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室
周一～周五 9:00～17:00

江刺综合支所市民生活组 ※
每周一 10:00～15:00

前泽综合支所市民福祉组 ※
每周二 10:00～15:00

胆泽综合支所市民生活组 ※
每周四 10:00～15:00

衣川保健福祉中心 ※
每周五 10:00～15:00

④ 免费法律咨询 ※需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室
2月8日，2月21日（周二） 10:00～16:00

⑤ 为多重债务者提供免费律师咨询 ※需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室
2月1日（周三） 10:00～15:00
2月14日（周二）

⑥ 生活和金钱方面的安心咨询 ※需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室
2月15日（周三） 13:00～16:00

江刺综合支所市民生活组
2月1日（周三） 13:00～16:00

⑦ 奥州市青少年支援咨询

本厅（水泽综合支所）儿童家庭课
每周一，二，四，五 9:00～16:00

⑧ 养老金咨询 ※需事先预约

江刺综合支所
2月2日（周四） 10:00～15:30

■ 预约・咨询:

【①～⑥】

本厅市民课综合咨询室（☎ 0197-34-2915）

【⑦】本厅儿童家庭课（☎ 0197-34-1585）

【⑧】一关养老金事务所（☎ 0191-23-4246）

【発行】奥州市 ILC 推進室

【中国語版作成】奥州市国際交流協会

通知

从2月起开始受理市民税・县民税的申报

需要申报而未申报的话，会影响为您出具所得证明，正确判定及计算国民健康保险、后期高龄者医疗保险等保险税额。请务必在3月15日以前完成申报。有关申报咨询会的日程、会场等详细内容请参阅「广报 Oshu 2023.1月号」上刊登的内容。

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）纳税课（☎ 34-2374）

特定产业最低工资修订通知

岩手县特定产业小时最低工资标准修订通知如下：

- ▶ 钢铁业、金属线、其他金属制品制造业・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 908 日元
- ▶ 光学机械器具・镜片、钟表・其零件制造业・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 886 日元
- ▶ 电子零件・设备、电子回路、电器机械器具、信息通信机械器具制造业・・・・・・・・ 877 日元
- ▶ 汽车零售业・・ 903 日元
- ※ 岩手县各种商品零售业、县百货商店、综合超市的小时最低工资修订为・・・・・・・・ 854 日元

■ 咨询：岩手劳动局劳动基准部薪酬室（☎ 019-604-3008）

国民健康保险费通过银行账户自动转账缴纳比较实惠

事先通过银行转账方式缴纳比现金缴纳折扣额多，如利用信用卡缴纳还能获取积分，既实惠又方便。如选择通过银行转账方式缴纳，请在2月末办理「事先缴纳2年税款」「事先缴纳1年税款」「事先缴纳半年前期税款」的转账缴纳手续。

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）市民课（☎ 34-2914），一关养老金事务所（☎ 0191-23-4246）

实施紧急广播等通讯手段的信息传达训练

为以备地震灾害，武力攻击等突发事件发生，将在以下日期实施全国瞬时警报系统信息传达训练。

日期：2月15日（周三）11:00～

内容：通过广播（奥州FM）及事先登录的邮件方式传达

※ J-Alert（全国瞬时警报系统）：

通过人工卫星迅速向民众传达各种威胁（地震・海啸灾害、武力攻击等突发事件）的系统。

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）危机管理课（☎ 34-2236）

奥州宇宙游学馆举办的活动

◎ 2月星空观赏会

日期：2月11日（周六） 19:00 ~ 20:30

内容：① 「一起动手制作冬季星座表！」

② 星空观赏会「用手制星座表一起找一找猎手座吧♪」

定员：30人（要事先预约） 费用：手制星座表1枚 50日元

◎ 「科学咖啡沙龙 page.67 「宇宙中的距离测量方法」

日期：2月19日（周日） 15:00 ~ 16:00

讲师：国立天文台水泽 VLBI 观测所特任助教 酒井大裕 先生

定员：20人（要提前预约，按报名先后顺序）

参加费：300日元（茶点费）

■ 咨询・地点・报名：奥州宇宙游学馆（☎ 24-2020）

第34回全日本农始节

即将举办祈愿五谷丰登、无病息灾的祭典活动「全日本农始节」。

日期：2月11日（周六） 16:00 ~ 20:00

会场：胆泽棒球场北侧停车场

内容：・搓稻草绳冠军争夺赛（16:00~） ・丰收安全祈愿（16:30~）
・再现昔日庭院插秧（17:25~） ・制作福糕（17:40~）
・厄年连的精彩舞蹈（19:00~） ・冬空烟花（19:30~）

■ 咨询：胆泽综合支所地域支援组（☎ 34-0313）

ICHISAPO 奥州就业指导教室

为想步入社会的求职者排忧解难，提供有关就业的个别咨询及指导提升职业技能的支援。

日期：① 2月1日（周三）10:00 ~ 15:00 报名期限截止至 1月31日（周二）

② 2月15日（周三）10:00 ~ 15:00 报名期限截止至 2月14日（周二）

地点：市民广场・Masse（水泽 Maple 地下1层）

对象人士：15岁以上至49岁以下的求职者，函授・定时制学校的学生及其家人等

费用：免费

■ 咨询・报名：一关青年就职支援室（☎ 0191-48-4467）

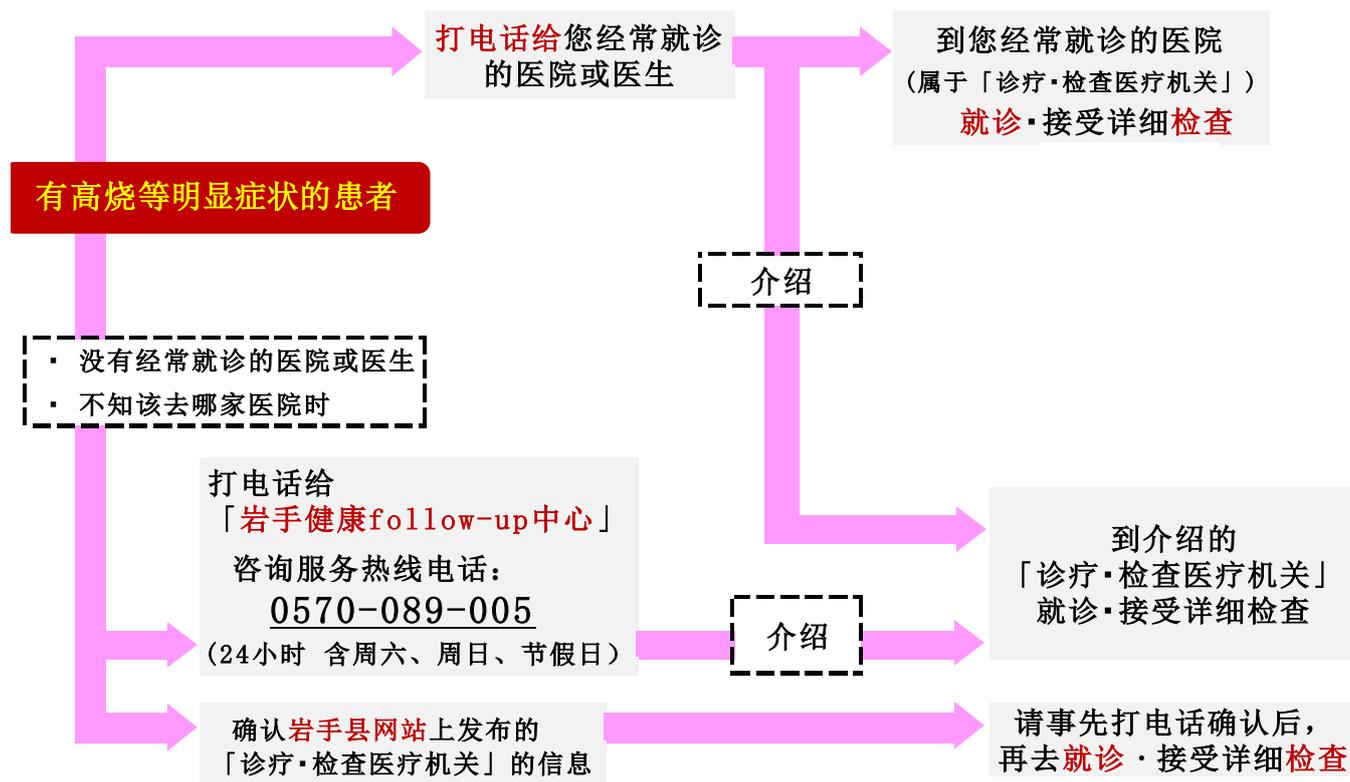
有关新冠病毒感染症的信息

(信息会随时更新, 请大家注意关注奥州市政府的主页)



有关~新冠病毒感染症の咨询・诊疗・检查体制~

- 有高烧, 感冒等明显的症状时或是身体感觉不舒服时, 请**打电话给您经常就诊的医院或医生**。
- 不知该去哪家医院时, 请**打电话给「岩手健康 follow-up 中心」**。
或请确认**岩手县网站**上发布的「诊疗・检查医疗机关」的信息。



没有高烧等明显症状的人士

【想了解新冠肺炎相关信息等时, 请打以下电话咨询】

一般咨询窗口服务咨询电话:

电话: 019-629-6085 传真: 019-626-0837

(9:00~21:00 含周六、周日、节假日)

介绍相应的咨询窗口、提供建议、制度说明 等

※ 请彻底做好预防感染的措施, 注意自身健康管理, 感觉身体不适时一定要及时咨询、及时就诊!